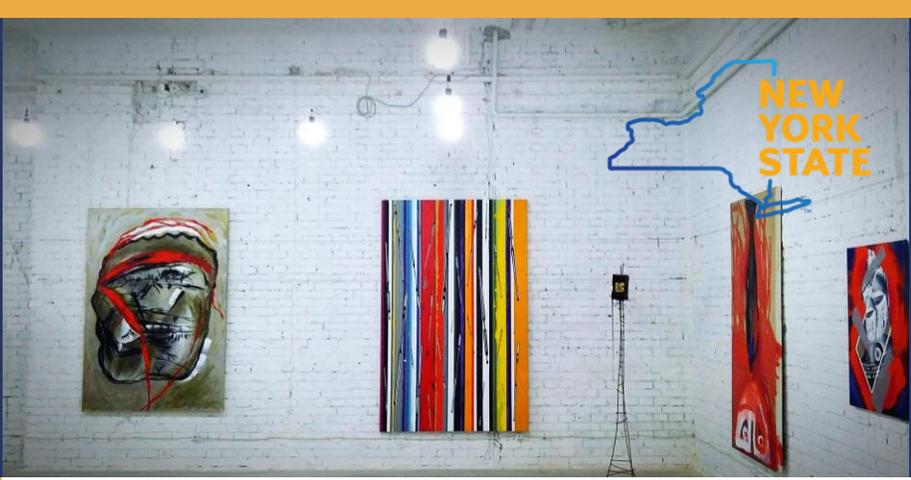




# নিউ ইয়র্ক পুনরায় খোলা

কম-ঝুঁকির আভ্যন্তরীণ শিল্প এবং  
বিনোদনের নিয়োগকর্তা ও কর্মচারীদের  
জন্য নির্দেশিকা



এই নির্দেশিকা সকল আভ্যন্তরীণ জাদুঘর, ঐতিহাসিক স্থান, অ্যাকোয়ারিয়াম, এবং অন্যান্য সংশ্লিষ্ট প্রতিষ্ঠান বা ক্রিয়াকলাপের ক্ষেত্রে প্রযোজ্য যাদের পুনরায় খোলার অনুমোদন দেওয়া হয়েছে। "কম ঝুঁকির আভ্যন্তরীণ শিল্প ও বিনোদনের জন্য অন্তর্ভুক্তি COVID-19 এর নির্দেশিকা" (Interim COVID-19 Guidance for Low-Risk Indoor Arts and Entertainment) দেখুন সম্পূর্ণ ভাষ্যের জন্য।

COVID-19 জনস্বাস্থ্যের জরুরী অবস্থার সময়, সকল আভ্যন্তরীণ জাদুঘর, ঐতিহাসিক স্থান, অ্যাকোয়ারিয়াম, এবং অন্যান্য সংশ্লিষ্ট ক্রিয়াকলাপের মালিক/পরিচালকদের কম ঝুঁকির আভ্যন্তরীণ জাদুঘর, ঐতিহাসিক স্থান, অ্যাকোয়ারিয়াম, এবং অন্যান্য সংশ্লিষ্ট প্রতিষ্ঠান বা ক্রিয়াকলাপ সংক্রান্ত রাজ্য এবং ফেডারেল আবশ্যিকতার যে কোনো পরিবর্তনের সাথে হালনাগাদ থাকতে হবে এবং এই পরিবর্তনগুলো তাদের কাজে অন্তর্ভুক্ত করতে হবে। কোনো বিদ্যমান প্রযোজ্য স্থানীয়, রাজ্য, এবং ফেডারেল আইন, নিয়মকানুন এবং মান প্রতিস্থাপন করা এই নির্দেশিকার উদ্দেশ্য নয়।

শারীরিক দূরত্ব	বাধ্যতামূলক	সুপারিশকৃত সর্বোত্তম অনুশীলন
	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ একটি নির্দিষ্ট এলাকার জন্য কর্মী এবং গ্রাহক/দর্শনার্থীদের উপস্থিতি সর্বোচ্চ 25% পর্যন্ত সীমিত করুন, সেই গ্রাহক/দর্শনার্থীদের সহিত, যাদের শুধুমাত্র তখনই প্রতিষ্ঠানে প্রবেশের অনুমতি দিতে হবে যদি তারা একটি গ্রহণযোগ্য মুখের আবরণ পরে থাকেন, যদি তারা 2 বছরের বেশী বয়সী হন এবং চিকিৎসাগতভাবে তা সহ করতে সক্ষম হন।</li> <li>✓ নিশ্চিত করুন যে ব্যক্তিদের (গ্রাহক/দর্শনার্থী এবং কর্মচারী উভয়) মধ্যে সব সময় অন্তত 6 ফুট দূরত্ব বজায় রাখা হয়, একই পরিবারের প্রতিষ্ঠান পরিদর্শনকারী দল ব্যতিরেকে, যদি না নিরাপত্তা বা মূল কর্মকলাপের জন্য স্বল্প দূরত্বের প্রয়োজন হয়, সে ক্ষেত্রে প্রত্যেক ব্যক্তিকে অবশ্যই গ্রহণযোগ্য মুখের আবরণ পরতে হবে।</li> <li>✓ নিশ্চিত করুন যে কর্মীরা যখনই গ্রাহক/দর্শনার্থীদের সাথে আলাপচারিতা করবেন (যেমন টিকিট বিক্রি করা), এবং কর্মচারী ও গ্রাহক/দর্শনার্থী সহ সকল ব্যক্তি, যে কোনো সময় অন্য ব্যক্তির 6 ফুট দূরত্বের মধ্যে থাকলে, মুখের আবরণ পরে থাকবেন।</li> <li>✓ একটি ছোট এলাকায় প্রদর্শনীর ক্ষেত্রে, সর্বোচ্চ দখলের সীমা গণনা এবং সামাজিক দূরত্ব প্রয়োগ করুন।</li> <li>✓ ধারণ ক্ষমতার প্রয়োজনীয়তা মেনে চলার জন্য প্রতিষ্ঠানের অভিমুখী এবং তার ভিতরের ট্রাফিক প্রবাহ পর্যবেক্ষণ/নিয়ন্ত্রণ করুন, এবং প্রয়োজন অনুযায়ী সমাবেশের আকারের সীমাবদ্ধতা বলবৎ করার জন্য কর্মচারী/নিরাপত্তা কর্মীর উপস্থিতি বৃদ্ধি করুন।</li> <li>✓ শুধুমাত্র একই পরিবার বা পক্ষের সদস্যদের জন্য গ্রুপ ট্যুরের অনুমতি দিন এবং সেই সময়ে সামাজিক সমাবেশের প্রয়োজনীয়তার মধ্যে সর্বোচ্চ ধারণ ক্ষমতা বজায় রেখে, যার মধ্যে কর্মচারী এবং গ্রাহক/দর্শনার্থীরাও রয়েছেন।</li> <li>✓ উচ্চ ঝুঁকিপূর্ণ কথোপকথন সহিত প্রদর্শনী বন্ধ করুন (উদাহরণস্বরূপ যেখানে গ্রাহকদের/দর্শনার্থীদের বস্তু স্পর্শ করা বা পরার প্রয়োজন হয়)।</li> <li>✓ শিশুদের খেলার সরঞ্জাম সহিত খেলার এলাকা বা প্রদর্শনী বন্ধ করুন, যদি না, যারা একই পরিবার বা পক্ষের সদস্য নয় এমন প্রতিটি শিশু এই ধরনের এলাকা/প্রদর্শনী ব্যবহার করার মাঝে এমন এলাকা/সরঞ্জাম পরিষ্কার, জীবাণুমুক্ত করা যায় এবং স্যানিটাইজ করা যায়।</li> <li>✓ যে কোনো পিকনিক এলাকা এবং বেশ 6 ফুট দূরত্বে সরান অথবা যদি তাদের সরানো না যায়, তাহলে বন্ধ করুন।</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ ওয়ার্কস্টেশনের সংখ্যা এবং কর্মীদের বসার এলাকাগুলি সীমাবদ্ধ/সংশোধন করুন, যাতে কর্মীরা সব দিক থেকে অন্তত 6 ফুট দূরত্বে থাকেন (যেমন, পাশাপাশি ভাবে এবং যখন একে অপরের মুখোমুখি হন) এবং ব্যবহারের মধ্যবর্তী সময়ে পরিষ্কার এবং জীবাণুমুক্ত না করে কোনো ওয়ার্কস্টেশন শেয়ার না করেন।</li> <li>✓ পেশাগত নিরাপত্তা ও স্বাস্থ্য প্রশাসন (OSHA) নির্দেশিকা অনুযায়ী চেক-আউট রেজিস্টার, তথ্য প্রদানকারী বৃক্ষ, এবং টিকিট কিয়স্কে কর্মচারী এবং গ্রাহকদের/দর্শনার্থীদের মধ্যে শারীরিক প্রতিবন্ধকতা প্রণয়ন করুন।</li> <li>✓ অনলাইনে আগাম টিকেট কিনতে গ্রাহকদের/দর্শনার্থীদের উৎসাহিত করুন।</li> <li>✓ ভিড় এড়াতে টিকিট ইস্যু করার সময় পরিদর্শনের জন্য নির্দিষ্ট সময়ে বাস্তবায়ন করুন (উদাহরণস্বরূপ সমন্বয়যোগ্য প্রবেশদ্বার/প্রস্থান)।</li> <li>✓ সর্বোচ্চ পর্যায়ে পৃথক প্রবেশ/প্রস্থান নির্ধারণ করুন।</li> <li>✓ সামাজিক দূরত্ব সর্বোচ্চ করার জন্য গ্রাহকদের/দর্শনার্থীদের অপেক্ষার অঞ্চলগুলির (যেমন লাইন, পার্কিং) পুনর্বিন্যাস করুন।</li> <li>✓ সংকীর্ণ গলি, হলওয়ে বা শূণ্য স্থানে টেপ অথবা তীরচিহ্ন দিয়ে সংকেত স্থাপন করে দ্বিমুখী পথে চলাচল ত্রাস করুন, এবং সমস্ত সাধারণভাবে ব্যবহৃত অঞ্চলগুলিতে এবং যে কোনো অঞ্চল যেখানে মানুষের সারিবদ্ধ হওয়ার সম্ভাবনা বেশী বা মানুষ জমায়েত হতে পারে (যেমন টিকেটের লাইন, লিফটে ওঠার লাইন, প্রদর্শনীর সামনে, ক্লক ইন/আউট স্টেশন, স্বাস্থ্য স্ক্রিনিং স্টেশন), সেখানে 6 ফুট দূরত্ব চিহ্নিত করে সংকেত স্থাপন করুন।</li> </ul>

WEAR A MASK.

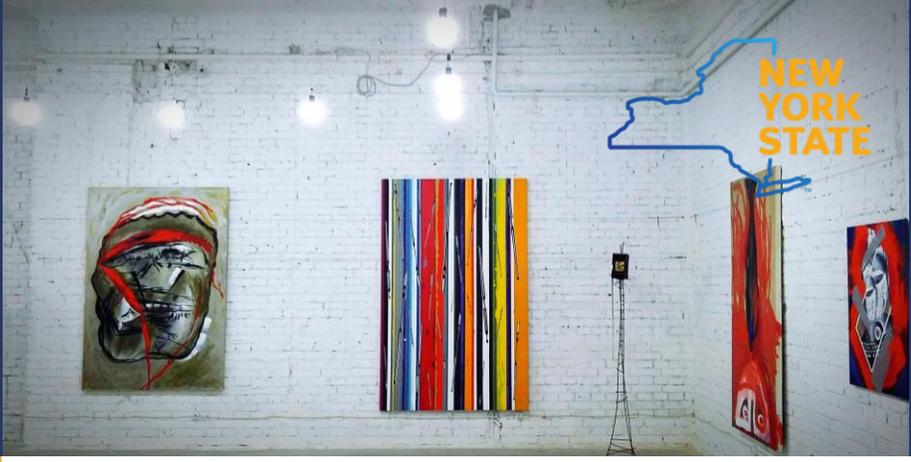
GET TESTED.

SAVE LIVES.



# নিউ ইয়র্ক পুনরায় খোলা

কম-ঝুঁকির আভ্যন্তরীণ শিল্প এবং  
বিনোদনের নিয়োগকর্তা ও কর্মচারীদের  
জন্য নির্দেশিকা



এই নির্দেশিকা সকল আভ্যন্তরীণ জাদুঘর, ঐতিহাসিক স্থান, অ্যাকোয়ারিয়াম, এবং অন্যান্য সংশ্লিষ্ট প্রতিষ্ঠান বা ক্রিয়াকলাপের ক্ষেত্রে প্রযোজ্য যাদের পুনরায় খোলার অনুমোদন দেওয়া হয়েছে। "কম ঝুঁকির আভ্যন্তরীণ শিল্প ও বিনোদনের জন্য অন্তর্বর্তী COVID-19 এর নির্দেশিকা" (Interim COVID-19 Guidance for Low-Risk Indoor Arts and Entertainment) দেখুন সম্পূর্ণ ভাষ্যের জন্য।

COVID-19 জনস্বাস্থ্যের জরুরী অবস্থার সময়, সকল আভ্যন্তরীণ জাদুঘর, ঐতিহাসিক স্থান, অ্যাকোয়ারিয়াম, এবং অন্যান্য সংশ্লিষ্ট ক্রিয়াকলাপের মালিক/পরিচালকদের কম ঝুঁকির আভ্যন্তরীণ জাদুঘর, ঐতিহাসিক স্থান, অ্যাকোয়ারিয়াম, এবং অন্যান্য সংশ্লিষ্ট প্রতিষ্ঠান বা ক্রিয়াকলাপ সংক্রান্ত রাজ্য এবং ফেডারাল আবশ্যিকতার যে কোনো পরিবর্তনের সাথে হালনাগাদ থাকতে হবে এবং এই পরিবর্তনগুলো তাদের কাজে অন্তর্ভুক্ত করতে হবে। কোনো বিদ্যমান প্রযোজ্য স্থানীয়, রাজ্য, এবং ফেডারাল আইন, নিয়মকানুন এবং মান প্রতিস্থাপন করা এই নির্দেশিকার উদ্দেশ্য নয়।

	বাধ্যতামূলক	সুপারিশকৃত সর্বোত্তম অনুশীলন
শারীরিক দূরত্ব (চলছে)	✓ যেখানে উপযুক্ত সেখানে শিল্প-নির্দিষ্ট স্বাস্থ্য বিভাগের (DOH) নির্দেশিকা অনুযায়ী পরিচালনা করুন।	
সুস্থতার সুরক্ষা	✓ প্রতিষ্ঠানে কেবল গ্রহণযোগ্য মুখের আবরণ পরা গ্রাহকদের/দর্শনার্থীদের প্রবেশ করতে দেওয়া হয় তা নিশ্চিত করুন, যদি তারা দুই বছরের বেশি বয়সী হয় ও চিকিৎসাগত তা সহ্য করতে পারেন। ✓ যখনই গ্রাহক/দর্শনার্থীরা সার্বজনীন এলাকায় বা পরিস্থিতিতে থাকবেন, যেখানে 6 ফুট দূরত্ব বজায় রাখা কঠিন হতে পারে (উদাহরণস্বরূপ, ফ্যাসিলিটিতে প্রবেশ/প্রস্থান করা, কর্মীদের আলাপচারিতা) এবং যখনই তারা এমন ব্যক্তির 6 ফুটের মধ্যে থাকবেন যারা একই পরিবার বা পক্ষের সদস্য নয়, তখন যেন তারা মুখের আবরণ পরে থাকেন তা নিশ্চিত করুন। ✓ নিশ্চিত করুন যে যখনই কর্মীরা অন্য ব্যক্তির ছয় ফুট এলাকার মধ্যে আসেন, গ্রহণযোগ্য মুখের আবরণ পরিধান করা হয়। যদি অন্য কোনো ব্যক্তি অপ্রত্যাশিতভাবে 6 ফুট এলাকার মধ্যে চলে আসেন তাহলে কর্মচারীদের অবশ্যই মুখ ঢেকে রাখার জন্য প্রস্তুত থাকতে হবে। ✓ কর্মীদেরকে বিনামূল্যে মুখের আবরণ বিতরণ করুন, এবং মুখের আবরণ পর্যাপ্ত পরিমাণে মজুত রাখুন যাতে বদলানোর দরকার হলে তা প্রদান করা যায়। ✓ গ্রহণযোগ্য মুখের আবরণের মধ্যে অন্তর্ভুক্ত কিন্তু সেগুলির মধ্যেই সীমাবদ্ধ নয়, কাপড় (যেমন বাড়িতে তৈরি সেলাই করা কাপড়, কুইক কাট, ব্যান্ডানা), সার্জিক্যাল মাস্ক, এবং ফেস শিল্ড। ✓ মুখের আবরণ পরিষ্কার, এবং প্রতিস্থাপন করুন এবং ভাগাভাগি নিষিদ্ধ করুন। ব্যক্তিগত প্রতিরক্ষামূলক সরঞ্জাম (PPE) সম্পর্কে, সেই সাথে ব্যবহার এবং পরিষ্কার সংক্রান্ত নির্দেশাবলী সম্পর্কে ভাষ্যের জন্য রোগ নিয়ন্ত্রণ এবং প্রতিরোধের কেন্দ্র (CDC) নির্দেশিকা দেখুন। ✓ কর্মীদের কিভাবে PPE পরতে হয়, খুলতে হয়, পরিষ্কার করতে হয় (যেমন প্রযোজ্য), এবং PPE বাতিল করতে হয় তা নিয়ে প্রশিক্ষণ দেওয়া। ✓ কর্মীদের মধ্যে জিনিসপত্র শেয়ার করার পাশাপাশি শেয়ার করা পৃষ্ঠতল স্পর্শ করা সীমিত করুন; অথবা ব্যক্তির যখন শেয়ার করা সামগ্রীর অথবা প্রায়ই স্পর্শ করা পৃষ্ঠতলের সংস্পর্শে আসবেন তখন তাদের গ্লাভস (পেশার-উপযুক্ত অথবা চিকিৎসাগত) পরে থাকা; অথবা যোগাযোগের আগে এবং পরে ব্যক্তিদের হাত স্যানিটাইজ করা বা ধোয়া প্রয়োজনীয় করুন।	

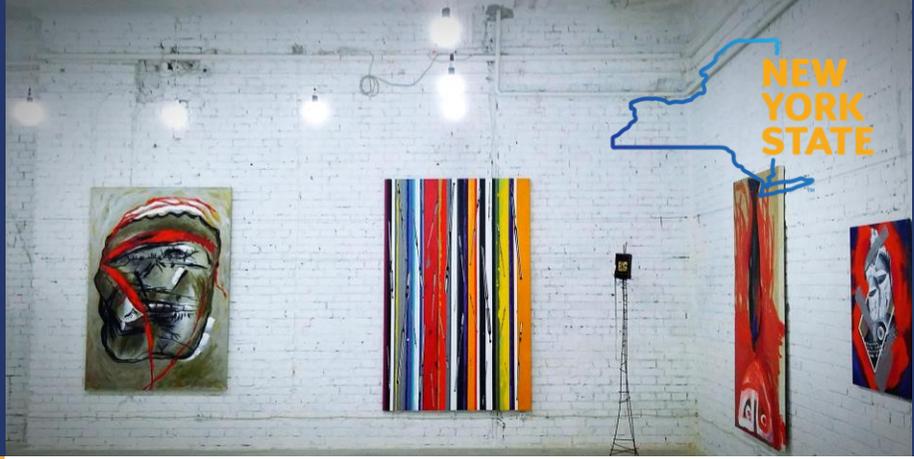
WEAR A MASK.

GET TESTED.

SAVE LIVES.



# নিউ ইয়র্ক পুনরায় খোলা



NEW  
YORK  
STATE

কম-ঝুঁকির আভ্যন্তরীণ শিল্প এবং  
বিনোদনের নিয়োগকর্তা ও কর্মচারীদের  
জন্য নির্দেশিকা

এই নির্দেশিকা সকল আভ্যন্তরীণ জাদুঘর, ঐতিহাসিক স্থান, অ্যাকোয়ারিয়াম, এবং অন্যান্য সংশ্লিষ্ট প্রতিষ্ঠান বা ক্রিয়াকলাপের ক্ষেত্রে প্রযোজ্য যাদের পুনরায় খোলা অনুমোদন দেওয়া হয়েছে। "কম ঝুঁকির আভ্যন্তরীণ শিল্প ও বিনোদনের জন্য অন্তর্ভুক্তি COVID-19 এর নির্দেশিকা" (Interim COVID-19 Guidance for Low-Risk Indoor Arts and Entertainment) দেখুন সম্পূর্ণ ভাষ্যের জন্য।

COVID-19 জনস্বাস্থ্যের জরুরী অবস্থার সময়, সকল আভ্যন্তরীণ জাদুঘর, ঐতিহাসিক স্থান, অ্যাকোয়ারিয়াম, এবং অন্যান্য সংশ্লিষ্ট ক্রিয়াকলাপের মালিক/পরিচালকদের কম ঝুঁকির আভ্যন্তরীণ জাদুঘর, ঐতিহাসিক স্থান, অ্যাকোয়ারিয়াম, এবং অন্যান্য সংশ্লিষ্ট প্রতিষ্ঠান বা ক্রিয়াকলাপ সংক্রান্ত রাজ্য এবং ফেডারাল আবশ্যকতার যে কোনো পরিবর্তনের সাথে হালনাগাদ থাকতে হবে এবং এই পরিবর্তনগুলো তাদের কাজে অন্তর্ভুক্ত করতে হবে। কোনো বিদ্যমান প্রযোজ্য স্থানীয়, রাজ্য, এবং ফেডারাল আইন, নিয়মকানুন এবং মান প্রতিস্থাপন করা এই নির্দেশিকার উদ্দেশ্য নয়।

	বাধ্যতামূলক	সুপারিশকৃত সর্বোত্তম অনুশীলন
<p>স্বাস্থ্যবিধি, পরিষ্করণ এবং জীবাণুমুক্তকরণ</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ <b>রোগ নিয়ন্ত্রণ এবং প্রতিরোধ কেন্দ্র (CDC) এবং স্বাস্থ্য দপ্তর (Department of Health, DOH) এর</b> দেওয়া স্বাস্থ্যবিধি, পরিষ্করণ এবং জীবাণুমুক্তকরণের আবশ্যিকতাগুলি মেনে চলুন এবং সাইটে পরিষ্কার করার লগগুলি রক্ষণাবেক্ষণ করুন যাতে তারিখ, সময়, এবং পরিষ্কারের এবং জীবাণুমুক্তকরণের পরিসর নথিভুক্ত করা থাকে।</li> <li>✓ সাইটে হাতের স্বাস্থ্যবিধি পালনের স্টেশন প্রদান এবং রক্ষণাবেক্ষণ করুন, সাবান, বহমান উষ্ণ গরম পানি এবং নিষ্পত্তিযোগ্য কাগজের তোয়ালে দিয়ে হাত ধোয়া সহ, বা যে এলাকায় হাত ধোয়া উপলভ্য/বাস্তব সম্ভব নয়, সেখানে একটি 60% বা তার বেশি অ্যালকোহল ধারণকারী অ্যালকোহল-ভিত্তিক হ্যান্ড স্যানিটাইজার প্রদান করুন।</li> <li>✓ বিডিং এ সার্বজনীন এলাকা জুড়ে হ্যান্ড স্যানিটাইজার উপলব্ধ রাখুন (যেমন প্রদর্শনীর আশেপাশে)।</li> <li>✓ শেয়ার করা এবং ঘন ঘন স্পর্শ করা পৃষ্ঠতলের জন্য যথাযথ পরিষ্কার/জীবাণুমুক্তকরণের সরঞ্জাম প্রদান করুন (যেমন দরজার হাতল, টিকেট কাউন্টার) এবং কর্মীদের এই সব পৃষ্ঠতলগুলি ব্যবহারের আগে/পরে এই সরঞ্জাম ব্যবহার করতে এবং তার পরে হাতের স্বাস্থ্যবিধি অনুসরণ করতে উৎসাহিত করুন।</li> <li>✓ নিয়মিতভাবে ভবনগুলি পরিষ্কার এবং জীবাণুমুক্ত করুন এবং অনেকের দ্বারা ব্যবহৃত উচ্চ-ঝুঁকি সম্পন্ন স্থানগুলিকে এবং প্রায়শই স্পর্শ করা হয় এমন এলাকাগুলিকে আরো নিয়মিত পরিষ্কার এবং জীবাণুমুক্ত করুন। পরিবেশ সংরক্ষণ সংস্থা (Environmental Protection Agency, EPA) কর্তৃক COVID-19 এর বিরুদ্ধে কার্যকর হিসেবে চিহ্নিত পরিবেশ সংরক্ষণ বিভাগের (DEC) <a href="#">প্রণালী</a> ব্যবহার করুন।</li> <li>✓ প্রতিটি ব্যবহারের পর সঠিকভাবে জীবাণুমুক্ত না করা গেলে গ্রাহক/দর্শনার্থীদের দ্বারা হেডসেট/সরঞ্জাম ধার/ভাড়া করা বন্ধ করুন।</li> <li>✓ যদি একক ব্যবহারের বস্তু (যেমন মানচিত্র) প্রদান না করা হয়, তাহলে নিশ্চিত করুন যে প্রতিটি ব্যবহারের পর যেন সেগুলো পরিষ্কার এবং জীবাণুমুক্ত করা হয়।</li> <li>✓ একজন ব্যক্তির COVID-19 আক্রান্ত হওয়ার ঘটনা ধরা পরলে অবশ্যই তাদের দ্বারা ব্যবহৃত এলাকা পরিষ্কারের এবং জীবাণুমুক্ত করার ব্যবস্থা করুন, এবং সেই পরিষ্কার করা এবং জীবাণুমুক্তকরণে অন্তত সকল অধিক যাতায়াতের এলাকা এবং বেশি স্পর্শ করা পৃষ্ঠতলগুলি (যেমন ব্যাজ স্ক্যানার, বিশ্রাম কক্ষ, রেলিং, দরজার হাতল, ভেডিং মেশিন, সার্বজনীন কফি স্টেশন) অন্তর্ভুক্ত হতে হবে। সন্দেহভাজন বা নিশ্চিত কোন করোনা রোগী পাওয়া গেলে পরিস্থিতি কাজের ক্ষেত্রে <a href="#">CDC নির্দেশিকা</a> অনুসরণ করুন।</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ যদি গ্রাহকরা/দর্শনার্থীরা মানচিত্র, প্যামফ্লেট নির্দেশিকা ব্যবহার করেন তাহলে এই ধরনের আইটেম একক ব্যবহারের জন্য প্রদান করুন।</li> <li>✓ যেখানে সম্ভব, ব্যক্তিগত ইলেকট্রনিক ডিভাইসে দেখার জন্য মানচিত্র, প্যামফ্লেট, নির্দেশিকা ইত্যাদি ডিজিটালভাবে উপলব্ধ করুন।</li> <li>✓ সুরক্ষা পূর্বসতর্কতাগুলো মেনে চলার সাথে সাথে সম্ভব হলে বাইরের বায়ু চলাচলের ব্যবস্থা রাখুন (যেমন- দরজা বা জানালা খোলা রাখা)।</li> </ul>

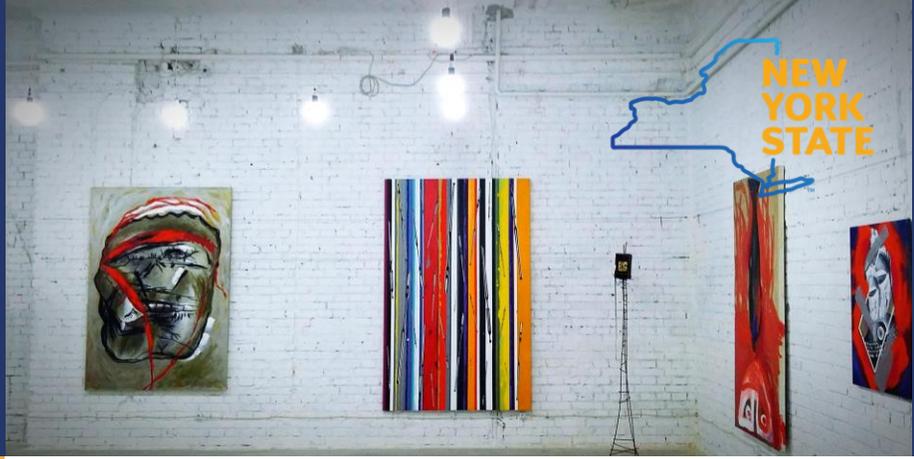
WEAR A MASK.

GET TESTED.

SAVE LIVES.



# নিউ ইয়র্ক পুনরায় খোলা



## কম-ঝুঁকির আভ্যন্তরীণ শিল্প এবং বিনোদনের নিয়োগকর্তা ও কর্মচারীদের জন্য নির্দেশিকা

এই নির্দেশিকা সকল আভ্যন্তরীণ জাদুঘর, ঐতিহাসিক স্থান, অ্যাকোয়ারিয়াম, এবং অন্যান্য সংশ্লিষ্ট প্রতিষ্ঠান বা ক্রিয়াকলাপের ক্ষেত্রে প্রযোজ্য যাদের পুনরায় খোলার অনুমোদন দেওয়া হয়েছে। "কম ঝুঁকির আভ্যন্তরীণ শিল্প ও বিনোদনের জন্য অন্তর্ভুক্তি COVID-19 এর নির্দেশিকা" (Interim COVID-19 Guidance for Low-Risk Indoor Arts and Entertainment) দেখুন সম্পূর্ণ ভাষ্যের জন্য।

COVID-19 জনস্বাস্থ্যের জরুরী অবস্থার সময়, সকল আভ্যন্তরীণ জাদুঘর, ঐতিহাসিক স্থান, অ্যাকোয়ারিয়াম, এবং অন্যান্য সংশ্লিষ্ট ক্রিয়াকলাপের মালিক/পরিচালকদের কম ঝুঁকির আভ্যন্তরীণ জাদুঘর, ঐতিহাসিক স্থান, অ্যাকোয়ারিয়াম, এবং অন্যান্য সংশ্লিষ্ট প্রতিষ্ঠান বা ক্রিয়াকলাপ সংক্রান্ত রাজ্য এবং ফেডারেল আবশ্যিকতার যে কোনো পরিবর্তনের সাথে হালনাগাদ থাকতে হবে এবং এই পরিবর্তনগুলো তাদের কাজে অন্তর্ভুক্ত করতে হবে। কোনো বিদ্যমান প্রযোজ্য স্থানীয়, রাজ্য, এবং ফেডারেল আইন, নিয়মকানুন এবং মান প্রতিস্থাপন করা এই নির্দেশিকার উদ্দেশ্য নয়।

	বাধ্যতামূলক	সুপারিশকৃত সর্বোত্তম অনুশীলন
যোগাযোগ	<ul style="list-style-type: none"> <li>নিশ্চিত করুন যে আপনি স্টেট-কর্তৃক জারি করা নির্দেশিকা পর্যালোচনা করেছেন ও বুঝেছেন, এবং আপনি সেগুলো বাস্তবায়ন করবেন।</li> <li>অবস্থানের চারিদিকে সাইনেজ পোস্ট করে কর্মীদের সঠিক পরিষ্ক্লতা, সামাজিক দূরত্বের নিয়ম, PPE এর সঠিক ব্যবহার এবং পরিষ্কার ও জীবাণুমুক্ত করার প্রোটোকল মেনে চলার কথা মনে করিয়ে দিন।</li> <li>সাইটে সবার নজরে পরবে এমন ভাবে সম্পূর্ণ করা সুরক্ষা পরিকল্পনাটি পোস্ট করুন।</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>কর্মচারী এবং গ্রাহক/দর্শনার্থীদের জন্য একটি যোগাযোগ পরিকল্পনা গড়ে তুলুন যা প্রযোজ্য প্রশিক্ষণ, সাইনেজ এবং কর্মচারী এবং গ্রাহক/দর্শনার্থীদের তথ্য প্রদানের একটি অবিচ্ছিন্ন উপায়কে অন্তর্ভুক্ত করে।</li> </ul>
স্ক্রিনিং	<ul style="list-style-type: none"> <li>কর্মীদের এবং যেখানে সম্ভব, ঠিকাদার এবং বিক্রেতাদের (কিন্তু গ্রাহক/দর্শনার্থীদের অথবা ডেলিভারি কর্মীদের জন্য তা বাধ্যতামূলক করবেন না) জন্য বাধ্যতামূলক দৈনিক স্বাস্থ্য স্ক্রিনিং মূল্যায়ন (যেমন প্রমাণী, তাপমাত্রা পরীক্ষা) বাস্তবায়ন করুন, কর্মীরা প্রত্যেকদিন কাজ শুরু করার আগে এবং অপরিহার্য দর্শনার্থীদের জন্য, এগুলি জিজ্ঞাসা করে - (1) গত 14 দিনে COVID-19 এর উপসর্গ, (2) গত 14 দিনে ইতিবাচক COVID-19 পরীক্ষা, এবং/অথবা (3) গত 14 দিনে নিশ্চিত বা সন্দেহজনক COVID-19 কেসের সঙ্গে ঘনিষ্ঠ যোগাযোগ। প্রতিক্রিয়াগুলো অবশ্যই পর্যালোচনা করতে হবে এবং প্রতিদিন নথিভুক্ত করতে হবে।</li> <li>কোনো কর্মীর COVID-19 হয়েছে নিশ্চিত হওয়া মাত্রই তৎক্ষণাত রাজ্য ও স্থানীয় স্বাস্থ্য বিভাগকে জানান।</li> <li>সাইটের সুরক্ষা পর্যবেক্ষক হিসেবে একজনকে দায়িত্ব দিন যিনি সাইটের সুরক্ষা পরিকল্পনার সকল দিক নিরবচ্ছিন্ন ভাবে মেনে চলা হচ্ছে কিনা তা পর্যবেক্ষণ করবেন।</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>স্ক্রিনিং শেষ হওয়ার পূর্বে একে অপরের সাথে ঘনিষ্ঠ বা কাছাকাছি যোগাযোগ করা থেকে কর্মীদের বিরত রাখুন (যেমন দূরবর্তীভাবে স্ক্রিনিং করা)।</li> <li>যে কর্মীরা স্ক্রিনিং কার্যক্রম সম্পাদন করেন তাদের রোগ নিয়ন্ত্রণ ও প্রতিরোধ কেন্দ্র (CDC), স্বাস্থ্য বিভাগ (DOH) এবং পেশাগত নিরাপত্তা এবং স্বাস্থ্য প্রশাসন (OSHA) প্রোটোকলের সাথে পরিচিত ব্যক্তিদের দ্বারা প্রশিক্ষিত হওয়া উচিত এবং তার PPE পরা উচিত।</li> <li>মার্কিন সমান কর্মসংস্থানের সুযোগ কমিশন (U.S. Equal Employment Opportunity Commission) বা স্বাস্থ্য দপ্তরের (DOH) নীতিমালা অনুযায়ী দৈনিক তাপমাত্রা পরীক্ষাও করা হতে পারে।</li> <li>কর্মচারী, ঠিকাদার এবং বিক্রেতা সহ প্রত্যেক ব্যক্তির একটি লগ বজায় রাখুন, যাদের কর্মস্থানে অন্য ব্যক্তিদের সাথে ঘনিষ্ঠ বা নিকটস্থ যোগাযোগ থাকতে পারে।</li> <li>উৎসাহিত করুন - কিন্তু প্রয়োজনীয় করবেন না - গ্রাহকদের/দর্শনার্থীদের একটি স্বাস্থ্যজনিত স্ক্রিনিং সম্পন্ন করতে অথবা যোগাযোগের তথ্য প্রদান করতে।</li> <li>সন্দেহভাজন COVID-19 আক্রান্ত কর্মী কিংবা COVID-19 রোগীর ঘনিষ্ঠ সংস্পর্শে আসা কোন কর্মীর ফের কাজে যোগদানের প্রোটোকল ও নীতিমালা জানতে DOH নির্দেশিকাটি পড়ুন।</li> </ul>

WEAR A MASK.

GET TESTED.

SAVE LIVES.